1. Pe 24/9

SERIAL NO. 6 6

+ PROJECT: ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🗵 ا Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 ا Adnoc إمارات SR. # **EDITING** CSA DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Name Number Name Number Name Verghese 
 Spectacles
 Beard
 Mustache
 Ethnic Groups

 Yes
 No
 Yes
 No
 Indian
 Pakistani Filipino
 Expat. Arabs
 Others.
 Built Spectacles Gender Height MF MS 图 图 図 图。图 团囚 Umm Al Ras Al Fujairah Western Ajman Ai Ain Abu Dhabi Dubai Sharjah **EMIRATE** Khaimah Quwain Region 区 Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Time In Time out Month Date SITE ID 12:2 9 6 ع Tuesday Wednesday Thursday Friday Monday Saturday Sunday 17:01-20:01-07:00-10:01-13:01-DAY OF TIME OF 20:00 24:00 10:00 13:00 17:00 図 VISIT VISIT  $\boxtimes$ 1. الإقتراب والنظافة: 1. APPROACH AND CLEANLINESS النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES X هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة Was there proper sign to the Lube 1. NO تغيير الزيت؟ changing bay? لا ينطبق 🔲 N/A  $\square$ YES Was the lube changing area clean and 3 2. هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟ ¥ NO 3 organized? لا ينطبق N/A YES هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على .3 Was there any oil leaking and falling on 4 NO 4 الأرض في منطقة تغيير الزبت؟ to the floor of the lube bay? لا ينطيق N/A YES هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟ 2 ¥ Were the waiting area and table clean? NO 2 لا ينطبق N/A YES 🔀 Was the television in the waiting room 5. هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟ ¥ NO 2 working? N/A YES هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة .6 Was the board displaying complimentary 6. NO الخدمات المجانية مرتبة ونظيفة؟ services neat and clean? لا ينطبق 🔲 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

#### **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** 2.

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	تاط	النف
3	7.	Was there any delay in approaching customers?	YES 🗌	نعم لا	هل كان هناك أي تأخير في اقتر اب/تقدم الموظف نحو الزبائن؟	.7	3
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES 🔯	نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
5	If no arro	o, please describe behavior: Was it ogant, without any expression, normal			، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يئصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	ּן וְבוּ עֵּ	5

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔀 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🔯 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🔀 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🔀 لعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم		
3	10.	and tidy?	NO		צ	<ol> <li>هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتبا؟</li> </ol>	3 3
		-	N/A		لا ينطبق	3 3 . 3 3	
_	14.	. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	$\boxtimes$	نعم	I. cot	+-
3			NO		Z,	<ol> <li>هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟</li> </ol>	4   3
			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوضوح!	
2	15.	. Was he able to communicate with customer?	YES	X	لعم		+
3			NO		¥	1. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	5   3
-			N/A	$\Box$	لا ينطبق	الزبون؟	
	40		YES	因	تعم		- -
4	16.	6. Was staff courteous / friendly?	NO		¥	16. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	3 4
			N/A		لا ينطبق		

#### 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقا
3	17.	THE PROPERTY OF SOME WHICH THE POUR THE PER TH	YES	<b>N</b>	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	(977)
		top up or complete oil change?	NO		Y	السيارة تحتاج الإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.		YES	X	نعم		-
_		only oil is to be changed or oil with filter?			y	تغيير الزيت فقط أم الزيت و الفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	$\vdash$
		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.	and the state of t	YES	M	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة عزقة	$\vdash$
_		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزبت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
_		completely from your car?	NO		¥	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	لعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	$\dashv$
-		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	M	نعم	23 ها قام الموظف باضافة نوع/درجة الزيت	
		you requested?	NO		<u> </u>	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🖾 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك و تتركه نعم leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🗵 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصيات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🛛 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A لا ينطبق 🔲 X YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO 31b. Coolant Water top up لا ينطبق 🔲 N/A YES  $\mathbf{X}$ إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. ¥ NO 31d. Brake Fluid top up لا ينطبق N/A  $\mathbb{X}$ YES إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A YES 🛛 تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO لا ينطبق Χ YES إضافة ماء لمستاحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا ينطبق 🔲 N/A YES X تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔯 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A YES 🖾 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO ¥ the car? لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔯 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ ¥ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲

### 5. REST ROOMS AND MOSQUE

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Score	critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
3 30	0a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO	<b>X</b>	نعم لا لا ينطبق	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3

	4	+		
S	cores Critical Areas		المجالات الأساسية	نقاط
	30b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tiss	sue? NO 니 및	<ul> <li>3. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضروريه</li> <li>مثل ه ه رق الله البت</li> </ul>	
	30c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towe (paper towels are not required where foperational hand dryers exist)	ينطيق ك N/A نعم YES ك نامم NO ك 8 إنطيق N/A كا	لا كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	نعم 🔀 YES لا 🔲 ON	اليد الاليه) 3. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1a
-	31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	'ينطيق	2. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1b
3	31c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	رينطبق	ا	1c 3
	31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	لاينطبق	31. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	31e. Were toilets and urinals clean?	لاینطبق	31. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	e
	32a. Were doors clean? require comment when marked 'No'	لا ينطبق	32. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	32b. Were walls clean?	نعم ∑ YES نعم NO	32]. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	32c. Were ceiling clean?	نعم ∑YES X نعم NO	32. هل كان السقف نظيف؟	С
2	32d. Were vents clean?	نعم XES IX نعم لا NO	32c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d 2
	32e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	نعم NO □ ا لا NO ∪ لا ينطبق N/A ∪	326. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	)
	32f. Were baseboards clean?	نعم ∑ YES لا	32: هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	F
	32g. Were grout clean?	نعم ∑ YES ۷	32g. هل كان البلاط نظيف؟	<b>-</b>

Lube change.doc

+

5

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛚 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ NO ¥ 33a. Were trash containers clean? الاينطبق 🔲 N/A 2 2 YES 🛚 33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ 33b. Were trash containers not overflowing? NO لا ينطبق N/A YES 🖾 34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 34. Was the restroom smelling clean & 2 NO 2 ¥ رانحة كريهة في الحمام)؟ fresh (without any offensive odor)? الا ينطبق 🔲 N/A 35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل YES 🖾 35. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO 2 require comment when marked 'No' لا ينطبق N/A 36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ YES 36. Was the Mosque premises clean? إذاً كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيخ 2 ¥ NO require comment when marked 'No' 2 لا ينطبق N/A

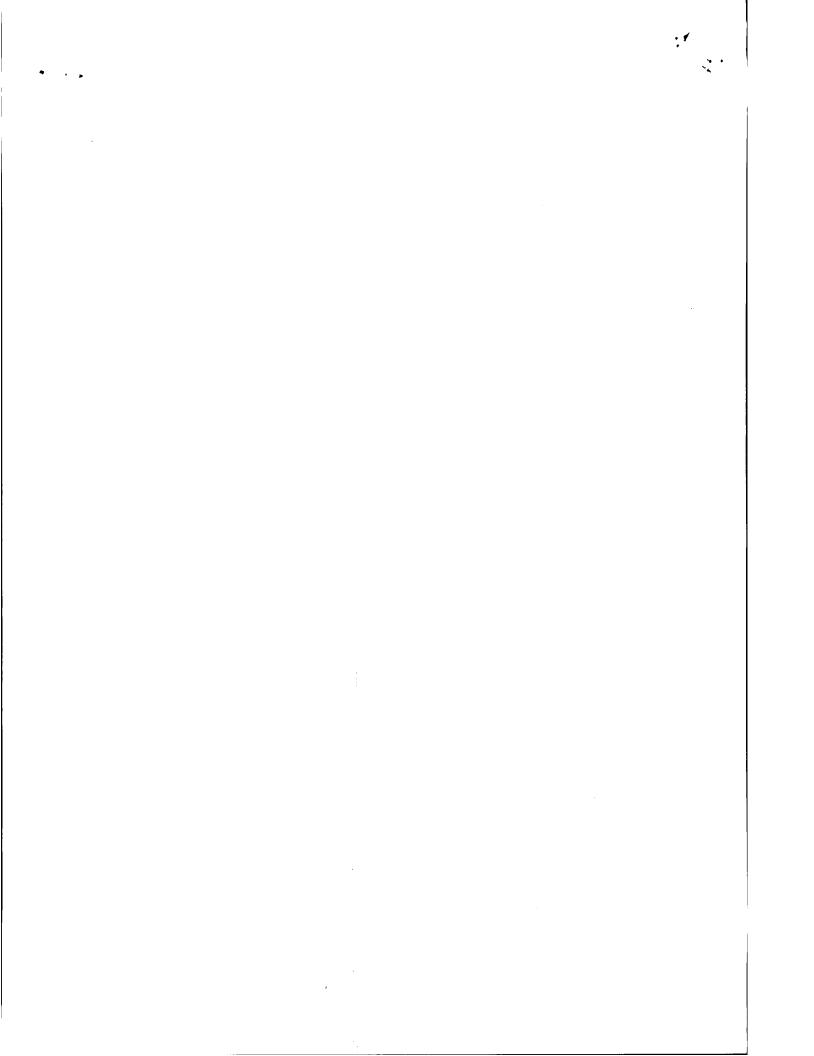
Comments:	التعليق/ الملاحظات:

## FOR OFFICE USE ONLY

## لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقییم:	الذ
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة — الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	اله

\_



SAMHA REST A. SS.
ADNOC DISTRIBUT
DESCRIPTION QTY PRICE
VoyagrSilver1L 3,00 14.00
New Nissan Alt 1,00 26.00 TOTAL 42.00 26.00 68.00 TOTAL CASH PAYMENT 68.00
You were served by Operator 1
DATE 17/09/2012 12:27 T1 S2 01 6835
THANKS FOR SHOPPING.

		•
	;	